

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / CSÜTÖRTÖK / SZEPTEMBER 5

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 201. SZÁM

Heves összeecsapások

a kommunista-per tegnapi tárgyalásán, amelyen az egyik sziguranca-detektív úgy magyarázta az „oláh” kifejezést, hogy az rossz embert jelent

Temesvár, szept. 4.

A temesvári kommunista-per ötödik tárgyalási napján a kiéleződött viták egymást követték és tulfutott hangulat uralta a vád és a védelem padsorait. A tárgyalást reggel félkilenc órakor nyitotta meg Popescu Péter elnök.

Antoniu János

sziguranca-detektív kihallgatásával kezdődött a tárgyalás. Elmondotta, hogy információszerezés céljából április hetedikén már reggel kilenc óra felé elment a munkásotthonba. Jelen volt, amikor Perian György rendőrigazgatónak Krebsz és mellette álló munkástársai kijelentették, hogy a holttestet nem adják ki.

A munkások nem tudták, hogy kisesoda, azt hitték, hogy elvtárs és ezért szabadon beszéltek előtte.

Amikor el akart menni az egyik szólt hozzá:

— Elvtárs ne menjen el, jönnek az oláhok és el akarják vinni drága halottunkat.

Elnök: Maga regáti. Honnan tud magyarul?

Tanu: Nyole éve vagyok a Bán-ságban és Erdélyben, megtanultam.

— Mit mondtak még?

— A halottat csak vér árán adják ki.

— Ki mondta ezt?

— Mindenki. Általánosságban.

— Ne általánosságban beszéljen. Mutasson rá, a vádlottak közül ki mondta.

A tanu a vádlottak padjában ülő Wolff, Varganciu, Fuchs és Friedmann vádlottakra mutat, többek között Ortner Irénre is, akiről hivatalosan is megállapították, hogy nem volt az otthonban. Erre derültség támad a teremben.

Elnök: Hányszor szólt a kürt?

— Kétszer-háromszor, utána a harmadik internacionálét énekelték. (Viharos derültség.)

— És azután mi történt?

— A parancsot nem teljesítették, erre legelőször jött a csendőrség és puskatussal bezúrták az ablakot. Amikor zúzni kezdték az időközben erőszakosan becsukott ajtót, lövést hallottam és a következő pillanatban láttam, hogy Careiman csendőr torkán ment be egy golyó.

— Szóval látta, hogy a torkán ment be egy golyó. (Derültség.)

— Legalább is láttam, hogy fogta a torkát.

— A golyó a fejrészen érte Careimant. Ezután hallott még lövést?

— Valóságos golyózápor volt.

— Ne mondja. Tudja maga mi az a golyózápor?

— Nagyon sok golyó.

Nicolau ügyész: Azt mondta, hogy

Vizsgálatot követelnek a vádlottak bántalmazása miatt

Bürger Ernő dr. védő: Elvtárs képében az agent provocateur szerepét játszotta?

Elnök: Ne használja a védő ur ezt a kifejezést. Ennek a kérdésnek nincs célja.

— De van. Lehetséges, hogy egy hasonló megbízatással kiküldött ember használta azokat a kifejezéseket. Volt ott még te detektív magán kívül?

— Nem.

Nicolau ügyész: Határozott parancsot kaptak az otthonba benyomulni és ölni?

Tanu: Az volt a parancsunk bármilyen eszközzel hozzuk ki a holttestet.

Fuchs Simon vádlott: Ha olyan jól emlékszik mindenre, akkor emlékszik arra is, hogy vasárnap éjjel mit csinált, amikor engem kihivatott a rendőrségi szobából.

Ha akar, emlékezhettek, hogy megvert.

Tanu nem válaszol.

Nicolau ügyész: Amióta ez a tárgyalás folyik, állandóan verésekről és bántalmazásokról panaszkodnak a vádlottak. Kérem, hogy ne tegyék fel többé a verés kérdését sem a védők, sem a vádlottak. Idejük volt panaszt tenni.

Patrascanu védő: Az ügyészségnek kötelessége hivatalból eljárást indítani.

Már ötödik napja panaszkodnak a vádlottak és még az ügyészség semmiféle intézkedést nem fogantott.

Almajan dr. védő: Amikor verésre verik a vádlottakat, akkor nem könnyű vagy súlyos testisértés, ha-

az oláh szót használták. Tudja maga mit jelent ez a szó, hogy oláh?

Tanu: Igen. Azt, hogy rossz ember.

Zissu védő: Itt román, magyar, német vádlottak ülnek a vádlottak padján.

Elnök: Sőt oroszok is.

— Honnan hallotta a lövéseket?

— Nem tudom, hogy az otthonból-e, vagy kívülről.

nem hivatalos hatalommal való visszaélés történt és az ügyészségnek hivatalból kell megindítani az eljárást.

A tanu a törvényszék nem eskette meg.

A következő tanu

Craciun György

rendőrkormányzó, a per egyik koronatanuja, aki az április hetedikén eseményeknél megsebesült. Elmondja, hogy április hetedikén a katonai alakulatokat ő vezette a kórház felől a munkásotthon elé. Láttá Müllert és Krebszet. A vezetőügyész felszólítására Müller kijelentette, hogy a halottat nem adhatja ki. Müller kijelentése után közvetlenül megszólalt a kürt.

— Hallott valamit öt pereről?

— Igen, a kürtző után.

Erre a kijelentésre, amely az eseményeket egészen másképpen állítja be, mint az eddigi tanuk, nagy mozgás támad a tárgyalóteremben.

Elnök: Emlékezzék jól. Ekkor szólt a kürt?

Tanu: Nem tudok erre biztosan visszaemlékezni, nagy volt a zürzavar.

Almajan dr. védő: Kérem ezt a kérdést első válaszával a tanu teljesen tisztázta. Szükségtelennek tartom az újabb kérdés feltevését.

Elnök: Ismét kérdem, mikor hallotta a kürtzót?

Tanu: Nem tudom most már pontosan megmondani.

— Tovább mi történt?

— Erre elhangzott a parancs, hogy a rendőrség nyomuljon be az otthonba. Ekkor belülről a munkások becsukták az ajtót és láttam, hogy egy pad-dal eltorlaszolják. Erre a rendőrség ne-

kifeszült az ajtónak, az otthon ajtajának ablakát bezúrták.

Ebben a pillanatban két lövést hallottam. Ekkor a rendőrség, miután ezek a lövések elhangzottak, a háttam megett löni kezdett. Láttam, hogy elővették revolvereiket.

— A katonaság mikor lött?

— Engem? (Viharos derültség a teremben.)

Almajan dr. védő: Egyszerű gondolatársulás.

Bottez Demeter ügyvéd, aki Craciun kártérítési igényeit képviseli, felugrik és hangosan megszólal:

— Ne teremtsenek a védői padokon neveltséges hangulatot.

Az elnök hiába rázza a csengőt. A nagy zajban elvész a hangja.

Patrascanuvall az élén az összes védők felugornak helyeikről. Az elnök folyton esenget. A nagy zajban nem érteni, hogy Bottez és Patrascanu mit kiáltanak egymásnak.

Vége az elnök erélye ismét helyreállítja a rendet. Bottez és Patrascanu vérvörös arccal foglalják el helyeiket.

Craciun: Tessék csak kérdezni az ügyvéd uraknak, elmondok mindent.

Elnök: Hozzám beszéljen. Csak nekem tartozik válaszadással.

Tanu: Ezután sikerült benyomni az otthon kapuját és beljebb kerültem az előcsarnokba. Egyszerre éreztem, hogy jobblábamon lövést kaptam.

Nicolau ügyész: Mikor érezte, hogy megsebesült? Akkor, amikor a katonaság már használta a fegyverét, előtte vagy utána?

Tanu: Abban a percben, amikor a hadsereg lött, éreztem, hogy megsérültem.

Nicolau ügyész újból felteszi a kérdést, ekkor azonban feláll Bottez és így ismétli meg a kérdést:

— Azt kérdezik, akkor sebesült-e meg, mielőtt még a katonaság lött.

Erre a védők felugranak helyeikről és tiltakoznak, hogy a kérdést a tanu jogi képviselője válasz formájában adja fel. Patrascanu izgatottan vitatkozik Bottezzel. A nagy zajban azonban elvesznek a szavak.

Az elnök erélye csakhamar ismét rendet teremtett.

Nicolau ügyész: Amikor benyomták az otthon ajtaját, a rendőröközgek és a munkások között volt valami akadály?

Tanu: Igen. Padok, székek, barrikád

A tanu jókat kíván a védőknek

Zissu védő: Arra az alakra tudna-e emlékezni, aki meglötte, vagy akik lőttek az otthonból? Az április hetedik kihallgatása során még valószínűséget emleget, már április tizenhatodikán a vizsgálóbíró előtt arról tud, hogy egy hajszos vöröshaju férfi lőtt.

Tanu: A lépcsőn állott. Az alakjára emlékszem.

— Házkutatásban résztvett?

— Nem. Az isten adja maguknak, hogy olyan betegen feküdjenek, mint amilyen én voltam.

Patrascanu védő: Ügyész ur, kérem, méltóztassék rendszabályokat foganatosítani a tanuval szemben, aki ilyen hangon beszél.

Nicolau ügyész. Igy van az, ha a tanuhoz nem az elnök útján intéznek kérdéseket.

A rendőrség egyéni elhatározásból lőtt

Akövetkező tanu

Bacria Marin

rendőrkomiszárus. Az ajtó mellett állott és hallotta, amint Müller kijelentette a vezetőügyésznek, hogy nem adja ki a holttestet és megtiltja, hogy a munkásokhoz menjenek.

Elnök: Müller adott valami jelt?

Bacria: Igen. A jobb lábával hátra dobantott. Ebben a pillanatban 1-2 lövés hangzott el.

Erre láttam, hogy a rendőrök kivették a revolvereiket és szintén löni kezdtek. Ugyanekkor a katonaság is tüzelésbe fogott.

Tüzelés közben vittem el Müllert és Krebszet a rendőrségre.

Patrascanu védő: Amikor az első lövést hallotta, látta megsebesülni Careiman csendőrt?

Tanu: Nem.

Nagy Hugó: Ki lőtt először a rendőrök közül?

Még egy tanu, aki nem szereli a védőket

Bot Konstantin

rendőrségi detektiv nem hallotta, hogy Müller válaszolt volna a vezetőügyész felszólítására. Annyit tud, hogy

egy pillanatra kinyílt a munkások otthon kapuja és az alól egy embert kihúztak a rendőröközgek.

Amikor megkezdődött a lövöldözés, ő arrébb ment.

Elnök: Lövést az otthonból hallotta?

Tanu: Nem. Amikor arrébb mentem, éreztem, hogy megsérültem. Azt hiszem, a pince irányából jött az engem ért golyó.

Patrascanu védő: Amikor azt az embert kihúzták, hallott lövést?

— Nem. Sem azelőtt. Sem utána.

Almajan dr. védő: Kitüntetésé van?

Patrascanu védő: Milyen magas volt a barrikád?

Tanu: 1-1 és fél méter. Tessék kérem az elnök urhoz feltenni a kérdéseket. Ő kérdezzen.

Elég szomorú, hogy román ember létere védői tisztet vállalt.

Patrascanu védő: Tiltakozom a tanu kijelentései ellen.

Ezután az elnök előhozta Craciun eszmáját, amelyen keresztül a golyó a lábába hatolt. Nagy Hugó dr. megállapítja, hogy

a csizmán csak egy nyílás van, a golyó bemeneti helye. Hol jött ki a golyó, azt nem lehet megállapítani.

Kéri, hogy foglalják ezt jegyzőkönyvbe. Müller: Tanu a folyosón kijelentette, majd megmutatom én Müllernek, mert fel akart jelenteni, hogy nasi-vasizom. (Viharos derűtség.)

Elnök: Ennek nincs jelentősége. Hogy lehet ilyen kérdést feltenni.

Tanu halkán, de úgy, hogy az ügyész meghallja: Müller gyomrába golyót kellett volna löni.

Nicolau ügyész a kijelentés után felpattan helyéről és kijelenti, gondja lesz, hogy a tanu megrendszabályozzák.

Bacria: Flosu rendőrőrmester vette ki először a revolverét és lőtt. Láttam még néhány más rendőrt is löni.

Zissu védő: Az otthon ajtaja nyitva vagy zárva volt?

Tanu: Amikor én odaérkeztem és a vezetőügyész Müllerral tárgyalt, teljesen be volt csukva.

Elnök: Becsukva?

Tanu: Nem tudom. Nem emlékszem határozottan. Azt hiszem azonban, hogy először mégis nyitva volt.

Nicolau ügyész: Kinek a parancsából lőtt a rendőrség?

Tanu: Ez a helyzetadta egyéni elhatározás volt. Mindenki a saját megfontolásából lőtt.

Müller: Én mondtam a vezetőügyész urnak, hogy nem engedem bemenni?

— Mondott valamit. Megmondottam már.

Bot: Ilyen kitüntetés kívánok magának ügyvéd ur.

Zissu védő: Adott Müller valami jelt?

— Nem láttam jeladást Müller részéről.

Chemnitzky Imre belvárosi rendőrkomiszár elmondja, hogy hat lépésre állt az ajtótól, amelynek felszárnya volt csak nyitva. Hallott két lövést.

Nem látta, hogy Müller jelt adott volna. A motozás alkalmával zsebkéceken kívül más szerszámot a vádlottaknál nem talált.

Chemnitzky ezután esküt tett vallomására.

Manciu Trajáu

sziguranca detektiv elmondja, hogy az ajtó félig nyitva volt. Látta Krebszet, aki mellett egy nő is volt.

Elnök: Ezt most hallom először.

Tanu ezután elmondja, hallotta, amikor Müller kijelentette, hogy nem adják ki a holttestet.

Secosan Timotei

rendőr egészen más megvilágításban adja elő az eseményeket. Szerinte a

Rendőrkomiszár és közrendőr szembesítése

Zissu védő: Amig maga ott állt, senki nem lépett be az otthon ajtaján?

— Senki.

Zissu: Kérem Secosannak Craciunnal való szembesítését.

A szembesítést a bíróság elrendeli. Elnök Craciunhoz: Mikor ment maga az otthonba?

Craciun: Amikor belülről a lövések eldördültek.

Elnök Secosanhoz: Bement Craciun?

Secosan: Nem láttam és nem ment be. Elöttem lötték meg. Még én vettem el a kardját.

— Ez hol történt?

— Künn az utcán. A bejárat előtt.

Zissu védő megállapítja, hogy Craciunnak azt a kijelentését, hogy Müllert le kell löni, nem vették a jegyzőkönyvbe. Kéri ezt kiigazítani.

Craciun: Én ezt nem mondtam.

Elnök: Az ügyész ur hallotta.

Izgalmas vita a vád és védelem között

Patrascanu, majd Zissu védők beigazolják, hogy Cumpanas másként vallott az első kihallgatása alkalmával és másként a vizsgálóbíró előtt. Az ügyész előtt tett kihallgatása alkalmával nem tudta, hogy kiesoda az, akinek kezében a revolvert látta, a vizsgálóbíró előtt már tudta, hogy Stromingernek hívják.

Tanu: Fentartom vallomásomat, Strominger kezében fegyver volt és dulakodott velem. A fegyvert eldobta.

munkásokhoz ajtaja félig nyitva volt. Müller nem válaszolt a vezetőügyésznek semmit. Amikor elhangzott a kürtzó, parancsot kapott a rendőség, hogy menjen az otthonba. Ekkor két lövést hallott és látta, hogy Coti komiszár megsérül. Ekkor már hátuk mögöl is hallott lövést.

Elnök: Craciun hol volt?

Tanu: Craciun nem volt benn az otthon előcsarnokában.

— Nem volt benn?

— Nem, Careiman mellett állt. Csak Cumpanas Miklós rendőrrevizor jutott az otthonba.

Patrascanu védő: Meddig állt maga az ajtó előtt?

Tanu: Mindaddig, amig a golyóváltás meg nem szűnt.

— Szóval mindvégig az ajtó előtt állott? Perian rendőrigazgatót nem látta?

— Nem.

Nicolau ügyész: Hallottam. Mondta.

Craciun: Meg voltam zavarodva.

A bíróság ezután utólag elrendeli ennek a kijelentésnek jegyzőkönyvbe való vételét, majd kivette Secosautól az esküt.

Ezután sor kerül a tegnapi tárgyalás utolsó tanujának, egyúttal a vádkoronatanujának.

Cumpanas Miklós

rendőrrevizornak a kihallgatására. Cumpanas elmondja, hogy

amikor behatolt az otthonba, szemtől szemben állott vele Strominger, akinek a kezében revolver volt.

Ekkor közte és Strominger között dulakodás támadt.

Zissu védő: Tudja-e, hogy a hamis esküt súlyosan megbüntetik? Vigyázzon arra, hogy mit vall. Látta maga a revolvert Strominger kezében?

— Láttam. Azt is hallotam, Müller kijelentette, vér fog folyni.



Saját magának és nejeinek életfogytiglani nyugdíjat biztosít, ha beiratkozik a **Munkások Rokkantegylete**

biztosítandó öreg napjait.

Beiratkozni lehet az egyesület következő fiókjainál:

- I. kerület az „Arany Szarvas” éttermében,
- II. „ a gyár. Vigadó kisterében (Sörgyár)
- III. „ Hornicsek-féle vendéglőben, Király-utca 36.
- IV. „ Schollier-féle étterem, Skudier-tér.
- V. „ Bottyen-féle vendéglő, Str. Olteniei 25
- Rónácbán Jäger-féle vendéglőben, Strada G. Major 10, minden hó első és harmadik vasárnapján és az egylet központi irodájában, III., Hunyadi-ut 10, minden nap.

Szezonnyitó őszi vásár

szenzációsan olcsó gyári áron kezdetét vette **harisnya-, keztyű-, selyemnadrág-és tricotázscikkekben**

ELBE Harisnyaház

gyári lerakatában a józsefvárosi katolikus templommal szemben

Temesvár, Bulevardul Berthelot (Kossuth-u.) 21

Vigyázat az



védjegyre!

Az utódállamok németisége

Egységes fronton akar harcolni kulturális, gazdasági és politikai érvényesülése érdekében

Budapest, szeptember 3. (Kiküldött munkatársunktól.) A magyarországi németek az utóbbi két három eszendő óta mindegyre erősödő fajpolitikát fejtenek ki. A magyarországi német vezetők között első helyen áll a bányászati származású Blayer Jakab egyetemi tanár és képviselő.

Nemrég felvetette Blayer azt a tervet, hogy

a különböző utódállamokban élő németek egységes politikát folytassanak és Magyarországon, Romániában, Jugoszláviában és Csehszlovákiában egységesen harcoljanak kulturális, gazdasági és politikai érvényesülésük ügyében.

E tekintetben már több tanácskozás is volt az utódállambeli és magyarországi német vezetők között.

Kézenfekvő volt a gondolat, hogy valószínűleg hasonló megbeszélésekről van szó, amikor Budapest utcáin feltűnt Blaskovics Ferenc nagypóstopost, a bányászati svábságnak ez az ismert vezető férfia. Valamikor mint a magyar országgyűlés tagja járt-kelt itt. Azóta azonban nagy változáson ment keresztül politikája. Most már mint bányászati sváb vezér jött a magyar fővárosba, ahol napokon keresztül tartózkodott. Azt azonban

határozottan cáfolta, mintha budapesti tartózkodásának az volna a célja, hogy résztvegyen az egyes államok németei egységes frontjának kiépítésén.

Mint gazdasági ember jött Magyarországra és célja az, hogy elősegítse a kisántant államok és Magyarország között a közös gazdasági érdekek megvédésére szolgáló egyezség megteremtését. Magyarország agrárállam, éppen úgy mint Románia és Jugoszlávia. Csehszlovákia ugyan nem agrárállam, azonban ennek mezőgazdái szintén be akarják vonni a tömörülésbe. Mind a négy államban meg kell tenni a lépéseket a gabona árainak egységes és szilárd kialakulására. Erre szükség van, hogy az amerikai buzaárakkal szemben védekezzünk. A túltermelés miatt egyre lejjebb zuhanó amerikai gabonaárak alacsonyossága válsággal fenyegeti mezőgazdaságunkat. Ez ellen tenni kell valamit, mert ha gazdasági terményeink az amerikai verseny következtében elértéktelenednek, ez magával hozza az ipar és a kereskedelem válságát is.

Ez a rém egyképpen fenyegeti Magyarországot, Romániát, Jugoszláviát és Csehszlovákiát és éppen ezért szükséges, hogy megállapodjunk az egységes védekezésben.

Blaskovics Ferenc kijelentette, hogy ennek a mezőgazdasági védelmi frontnak kiépítése ügyében sorra tárgyal az egyes országok érdekeltségével és reméli, hogy terve megvalósul. Hangsúlyozta még, hogy magyarországi tartózkodásának minesen semmiféle politikai célja.

Blayer Jakab, akit Blaskovics Ferenc budapesti tartózkodásának okáról megkérdeztünk, kijelentette: tud róla, hogy Blaskovics Budapesten

van, de nem politizál és különösen nem tárgyal a szomszédos államok svábságának egységes haremódorának megállapításáról.

Blayer Jakab cáfolta azt az értesüléseinket is, hogy Blaskovics Ferenc társaságában bejárta volna a magyarországi sváb vidékeket.

Pedig mikor két nap előtt felhívtuk 430-80. számú telefonját, a Mikszáth Kálmán-tér 4. szám alatti lakásról azt válaszolták, hogy a képviselő ur egy másik ur társaságában Tolnamegyébe utazott. Hátha ez a másik ur mégsem Blaskovics Ferenc volt.

Kubán Endre.

Leleplezett banditák akik elrabolták a Resica-művek erdőmunkásainak béréit

Resica, szept. 4.

Néhány hét előtt vakmerő rablás történt a Resica és Ferencfalva közötti országúton. A Resica-művek erdőgazdagságának két tisztviselője vaskazettában kilencszáz ezer leit akart Ferencfalvára szállítani, hogy az erdőmunkások hetibéréit kifizessék, amikor Ferencfalva határában banditák rontottak elő, rájuk lőttek és a kazettát elrabolták. Azóta a resicai, boksáni és környékbeli csendőrségek lankadaulnul nyomoztak a vakmerő betörők után. Tegnap végre sikerült a rablókát ártalmatlanná tenni. A Resica-

művek igazgatósága titkolódzásba burkolódik és a resicai csendőrségtől sikerült néhány érdekes részletet nyerni. V u i a boksáni csendőrmester fedezte fel Ferencfalva közelében a banditák rejtékhelyét és öt támadót letartóztatott. A csendőrség bilincsekbe verve Resicára szállította őket és kihallgatásuk most van folyamatban. Az elrablott pénzből már csak jelentéktelen összeget találtak meg. A banditák nevét a nyomozás érdekében egyelőre nem hozzák nyilvánosságra, mert valószínű, hogy bűntársaik vannak és még más bűn is terheli lelküket.

Büszke a városára Domasneanu főpolgármester, aki beszámolt külföldi tapasztalatairól

Temesvár, szept. 4.

Domasneanu György nyug. tábornok, főpolgármester két hónapos szabadságról visszaérkezett Temesvárra és friss munkakedvvel, jó egészségben, már át is vette a város ügyei vezetését. Külföldön járt a főpolgármester, aki nagy ambícióval látott hozzá máris a távolléte alatt felhalmozott munka elintézéséhez. Az üdvözlésére megjelent újságíróknak ezeket mondotta:

— Külföldön jártam, láttam nyugati nagy metropolisokat és mondhatom, hogy büszkék lehetünk városunkra. Nyugodtan felvehetjük sok tekintetben a versenyt. Parkjainkat, továbbá az utcai rendet és tisztaságot élénken fejlesztjük és ha a közönség olyan fegyelmezett lesz, mint külföldön, akkor egyre kevesebb lesz a jogosult panasz. Elégtétellel vettem itthon tudomásul, hogy a közönség fegyelmezettsége egyre jobban megnyilatkozik és — ime egy példa — ma már vandáli kezek nem pusztítják a ligetek rózsáit. De nem

szabad elfelejteni, hogy sok rendészeti és tisztasági intézmény, amely külföldön már régóta megvan, nálunk csak mostanában kezd megvalósulni. Bizom azonban benne, hogy a jóízű közönség támogatásával Temesvár is olyan lesz, mint a rendről, tisztaságról, fegyelmezettségről híres nyugati nagy városok. Itthon most sok dolog vár reám és elsősorban a közkórház építése körül támadt vizsgálat iránt érdeklődöm. Rajta leszek, hogy a vizsgálat irányától függetlenül a járványkórház pavillonja még a tél előtt feltétlenül elkészüljön, mert arra igen nagy szükség van. Megnézem a készülő új tejközpont eddig megérkezett gépeit is, hogy a szállítási feltételeknek megfelelnek-e. Annak az amerikainak, aki valamelyik lapban leszólta Temesvárt, nincsen igaza.

A főpolgármester ezzel bucsut vesz a hírlapíróktól és a következő pillanatban már eltűnt a felszaporodott hivatalos akták sáncái mögé.

A falu első asszonya is bűnös a tömeges arzénmérgezési monstreperben

Budapest, szept. 4.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Néhány nap óta a tiszafüredi és nagyrévi tömeges mérgezési ügyben csend állott be. Ez a csend azonban csak látszólagos, mert a csendőrség lankadaulnul dolgozik tovább a rejtélyes halálesetek titkának felderi-

tése érdekében. Folytak az adatgyűjtések és kihallgatások a gyilkos asszonyok ügyeiben és a legutóbbi napokban azért támadt látszólagos csend, mert olyanok kihallgatására került a sor, akik ellen nem tudtak elegendő bizonyítékot szerezni. Két nap előtt sürgős beadvány érkezett a szolnoki

ügyvédi kamarához, amely közli, hogy egyik-másik budapesti ügyvéd lekötött Nagyrévbe, ügynökkel elárasztják a falut, valamint annak környékét és állandóan rémhírekkel ijesztetik a lakosságot. Ezek éjszaka magányomozásokat végeznek, kihallgatásokat eszközölnek és ezzel az ügyészségnek, valamint a csendőrségnek munkáját akadályozzák.

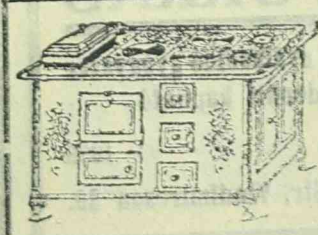
A legújabb eredmények szerint tizenhat esetben kétségtelenül megállapították az arzénmérgezést. Tizenhat gyanúsított asszony teljes beismerésben van. A tömegmérgezési bűnyűnek eddig huszonhét letartóztatottja van. Ezek közül csak három olyan, akinek tagadásával szemben más bizonyíték nincsen, mint fogolytársaiknak önmagukat is terhelő vallomása. Eddig minden esetben találtak az exhumáltak testében arzénikumot, akár Tiszafüreden, akár Nagyréven, Cibakházán vagy Ókésán ásták ki a halottakat. Eliesik tehát az a feltevés, hogy itt-ott arzént tartalmaz a föld. A nyomozást irányító csendőrség vezetője kijelentette, hogy a legközelebbi időn belül újabb és szenzációs letartóztatások lesznek. Bekérül majd a fogházba Nagyrévről az első, ugynevezett uriaszony is. A szolnoki ügyészség egyébként folytatja sikeres munkáját és tizennyolc-husz újabb feljelentés ügyében nyomoz.

Elvágta nyakát egy budapesti drámai színész

Budapest, szept. 4.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Almácssy Endre magyar drámai színész, a budapesti Nemzeti Színház tagja, öngyilkosságot követett el és az egyik budapesti szállodából haldokolva vitték a Rókus-kórházba. Almácssy még szombaton este elment lakásáról és azóta nem jelentkezett. Felesége kétségbeesetten szaladt az ismerősökhöz, de senki nem tudott Almácssy hollétéről felvilágosítást adni. Vasárnap este Az Ember tragédiájában kellett volna Almácssy-nak fellépni és a megnyitó előadás első felvonása már véget ért, de még mindig nem vették észre Almácssy távollétét. Lehotay Árpád színész vette át a színház részéről is mindenféle ke-resték az eltűnt színészt, de hiába. Tegnap reggel azután az Esplanad szálloda portása jelentette a rendőrségen, hogy a szálloda egyik lakója öngyilkos lett. A mentők azonnal kivonultak és ekkor megállapították, hogy az Esplanad szállóbeli öngyilkos Almácssy Endrével azonos. Az életunt színész éles borotvával hatalmas metszéssel elvágta nyakát és haldokolva szállították a kórházba. Almácssy öngyilkosságának anyagi természetű okai vannak és a Nemzeti Színház nyugdíjgyűlése is bűnvádi feljelentést tett, mert a rovacsolásnál hiányt állapítottak meg. Almácssy Endre tegnap délután félkettőkor a Rókusban meghalt. A halálhír művészi körökben őszinte részvétet váltott ki.

A NAGY TISZTOGATÁS. Bukarestből jelentik: A belügyminiszterium huszonöt tisztviselőjét kötelességük és hivatalnoki méltóságuk megszegése miatt állásuktól felfüggesztették. A miniszterium a korrupció leküzdésére megtette az első lépést.



Nagy raktár az összes takaréktűzhelyekben.
Csakis saját készítményű, jó és szolid munkát szállít.

Müller Konrád
épület- és műlakatos

4485 Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 34. sz.

Hírek

— Erzsébet görög ekszkirályné Temesvárott. Erzsébet görög ekszkirályné Jugoszláviából átutazott Temesváron. A királyné üdvözlésére a józsefvárosi állomáson megjelentek a hatóságok képviselői és rövid tartózkodás után folytatta útját Bukarestbe.

— A lugosi plébános beiktatása. Lugosról jelentik: Ünneplés keretében iktatták hivatalba Ferry Vilmos dr.-t. az új lugosi plébánost, a minoritarendház új főnökét. Az állomáson a lugosi egyháztanács fogadta, majd ünneplés istentisztelet következett, amely után az egyháztanács és a különböző katolikus egyesületek kiküldöttjei üdvözölték az új plébánost.

— A magyar külügyminiszter Genfben utazik. Budapestről telefonálja tudósítónk: A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint Valkó Lajos külügyminiszter a Népszövetség ülészakára szintén Genfben utazik.

— Még egy panama. Bukarestből jelentik: Ismeretes, hogy a pénzügyminiszter az összes pénzügyi kiutalások újabb ellenőrzését rendelte el. Ennek során most a hadügyminiszteriumban reájöttek, hogy félmilliárd leit meghaladó kiutalások történtek minden törvényes alap nélkül. Ezeket a kiutalásokat még a liberális rezsim alatt folyosították. Valószínűnek tartják, hogy a hadügyminiszteriumhoz tartozó gyógyszer-tárakban és kórházakban további visszaéléseknek jönnek nyomára.

— Palesztinában csend van. Londonból jelentik: A palesztinai angol légi flotta bombavető repülőgépei állandóan cirkálnak azon terület felett, ahol a zavargások még folynak. A határok körül is repülőgépek láthatók, amelyek figyelmeztetik az arab bandákat, hogy az angol hatóságok készenlétben vannak és minden támadást megtorolnak.

Szeptember 5-én

kezdődik a román, német, magyar nyelvű egységes **gyors- és gépirási tanfolyam**. 6 hetes, 3 hónapos és 6 hónapos kurzusok. Beiratások naponta.

Babeuné Ambrus Irén

Erzsébetváros, Tirol-utca 78. I. em. 9.

— A temesmegyei tűzoltószövetség új vezetősége. A temesmegyei önkéntes tűzoltótestületek szövetsége a rékási tűzoltóegyesület vasárnapi jubileuma alkalmából tisztújító közgyűlést tartott, amelyen az új vezetőséget választották meg. A szövetség elnökének Vidrighin Sztan vasuti vezérigazgatót választották meg. A tisztikar sorában helyet foglal Jonescu Gyula dr. alispán mint elnökhelyettes. Blum Mór a megyei felügyelő helyettese lett. Titkárnak Farcasanu Vazult a temesvári mezőgazdasági kamara igazgatóját választották meg. Ügyész Dobrin Cassius dr. temesvári ügyvéd lett. Heim Miklós belvárosi parancsnokot a választmányba választották. A szövetség elhatározta, hogy eredményes működéséhez Cigareanu Liviusz dr. megyei prefektus támogatását kéri.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Comănetorul prin Timisoara.)

Az angol miniszterelnök ma beszél a Népszövetség előtt az általános leszerelésről

Genf, szeptember 4.

A népszövetségi közgyűlés tegnap délutáni ülésén a napirendet állapították meg, majd megalakították a főbizottságokat. A főbizottságok magyar tagjai a következők: A jogi bizottságban Apponyi Albert gróf, Egry Aurél és Gajzágó László foglalnak helyet. A közgazdasági bizottságban Sztérenyi József báró és Görgey István, a leszerelési bizottságban Táncos Gábor, Hunyadi Ferenc gróf és Ziegler ezredes foglalnak helyet. A költségvetési bizottságban Táncos Gábor és Lakatos Gyula, a szociális kérdések főbizottságában Apponyi Albertné és Sztérenyi Józsefné, a politikai főbizottságban pedig Apponyi Albert,

Vészi József és Gajzágó László szerepelnek.

Briand francia miniszterelnök beígért nagy beszédét a Népszövetség csütörtöki ülésén fogja megtartani. A beszéd két kérdés körül fog. Az első az Európai Egyesült Államok kérdése, a második pedig Franciaországnak az általános döntőbíráskodáshoz való csatlakozása. Az első az ideális, a második pedig gyakorlati alkalmazás kérdése.

A népszövetségi közgyűlés tegnapi plenáris ülésén megkezdtek a Népszövetség tevékenységéről szóló jelentések vitáját. Macdonald angol miniszterelnök ma tartja nagy érdeklődéssel várt beszédét.

— **Uj telefon: Hegedűs Sándor** tűzifa- és épületanyag kereskedő új telefonja a mai napon 704. szám alatt lett a forgalomba bekapcsolva.

— **Amerikai magyarok a szibériai magyarokért.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A magyar Vöröskereszt Egylet a clevelandi magyaroktól értesítést kapott, hogy az amerikai magyarok közt mozgalom indult meg és pénzt gyűjtöttek azzal a céllal, hogy a Szibériában szinylődő magyar hadifoglyokat hazaszállítsák. Az első pénzküldeményt már fel is adták és az a napokban fog megérkezni. Szibériában állítólag még négy-ötezer magyar hadifogoly van.

* Rádiók és azok átépítése, javítása, arbantartása, havidíjért legolcsóbban **Jrania**, Józsefváros, Skudier-tér 1.

Tapetázás

2500— leitől szobánként.

Butorszövet, Ripszek. Szécsi és Tsa.

Hunyadi-ut 16. (2295)

— **Politikai célokra használják fel a munkásnyomort.** Bukarestből jelentik: **Mirto** belügyi államtitkár, aki a resicai és aradi munkásmozgalmakban vizsgálatot tartott, betervezte jelentését, amelyet a minisztertanács ma vesz tárgyalás alá. Kormánykörökben az a vélemény, hogy a liberális érdekeltségekhez tartozó vállalatoknál politikai céllal mérgezik el a munkáskérdést, elbocsátják a munkásokat, megnehezítik a munkafeltételeket, hogy ezzel elégedetlenséget szítsanak a munkások között. A liberálisok a kormány ellen indítandó akció alkalmával ezekre az elégedetlen elemekre kívánnak támaszkodni. A kormány ellenintézkedéseket foganatosít a liberális sakkhuzással szemben.

* **Freund Leó** zongoraművész és okl. zenetanár külföldi művészkörutjáról visszaérkezett. Zongoraoktatását megkezdte szeptember elsején. Cim: Piata Traian — Kossuth-tér 4. I. em. tel. 111. d. u. 2—5-ig.

MÁLNÁSI MÁRIA FORRÁS

Természetes alkalikus sósgyógyvíz Gyomorégést azonnal megszüntet

A legjobb nyálkaoldó gyógyszer Mindenütt kapható

Kutkezelőség: **Brassó.** 1833

Főlerakat: **KARDOS MIKLÓS, Timisoara, Str. Vladimirescu 30.**

A KISEBBSÉGI TÖRVÉNYTERVEZET NOVEMBER KÖZEPÉIG ELKÉSZÜL. Bukarestből jelentik: A kormány által kiküldött bizottság, amely a kisebbségi törvény előkészítő munkáját végzi, megkezdte működését, mer Maniu miniszterelnök feltétlenül ragaszkodik ahhoz, hogy a kisebbségi törvényre vonatkozó javaslat november tizenötödikéig elkészüljön. Az említett bizottság most tanulmányozza a kisebbségekre vonatkozó összes törvényeket és rendeleteket, a saint germaini és a trianoni békeszerződések vonatkozó határozatait, valamint azokat a memorandumokat, amelyeket a kisebbségek terjesztettek elő. Érintkezésbe lép a bizottság a kisebbségi pártok és intézmények vezetőivel is, hogy ezeknek álláspontját is meghallgassa a törvény előkészítése során.

Vezérképviselő: **BALASSA ADOLE**



Józsefváros, Uri-u. 4/a Tel. 15-39

Mész,

cement, gipsz, nád, fedél- és elszigetelő-lemez,

ceresit

vizhatlan elszigetelésekhez,

samol-

(tűzálló) téglá

KOHN ADOLF és FIA

Gyárváros, Fő-u. 2. (Posta mellett)

Alapított 1878. Telefon 229.

BUKARESTBEN

DÉLI HIRLAP

a következő helyeken már a korai reggeli órákban kapható:

Calea Victoriei és Bulevard Elisabeta

keresztvezérségnél mindkét kioszkban

Az állomás előtt

levő két kioszkban

Bulevard Elisabeta

a Princiar-szálló előtt

Calea Victoriei

az Athenée Palace előtti kioszkban

Calea Grivitei

végén, az államas-uti műhelyek előtt levő kioszkban

Piccadilly és Transylvania

vendéglőkben a magyar rikkancsnál.

Kérje mindenütt a Déli Hírlapot, mert a bányák leggyorsabban ebből a lapból értesülhetnek az ottani eseményekről.

BUKARESTBEN

HORVÁT SÉRELMEK A NÉPSZÖVETSÉG ELŐTT. Genfből jelentik: Pavelics Antal horvát emigráns vezér beadványt intézett a Népszövetséghez és ebben részletesen felsorolja azokat a sérelmeket, amelyeket a legutóbbi időben a horvátoknak el kellett szenvedni. Már-már polgárháborúra került a sor — mondja a beadvány — amelyet annak idején a horvátok csak úgy kerülhettek el, hogy kivonultak a parlamentből. Befejezésül azt követeli, hogy a szerb csapatokat Horvátország területéről vonják vissza és a horvátok megszállás nélkül önállóan szervezkedhessenek és élhessenek.

— **Beszüntetett magyar lap.** Szabadkáról jelentik: A jugoszláv belügyminiszterium tizenhatzori elközbítés után a Szabadkai Hirlapot, mely a magyar párt hivatalos orgánuma volt, beszüntette. A beszüntetés meglepetést keltett a jugoszláviai magyar lakosságban.

— **Ismeretlen férfi holtteste a Begában.** Tegnap este a gyárvárosi strand mellett halászok a Bega vizéből holttestet húztak a partra. A helyszínrre kiment Seciureanu Romulus vezetőügyész és Jebeliani Miklós gyárvárosi komiszárus, akik megállapították, hogy az illető csak néhány nap előtt fulladhatott a vízbe. A holttest huszonhat év körüli férfi, akinek a személyazonosságát még nem sikerült megállapítani, mert semmiféle igazoló irást nem találtak ruhájában.

Pyram-Pasztá

tubusban

— festi és fényesíti cipőjét. —

Babits Mihály: Személyi ügy? cimen szól hozzá a Nyugat most megjelent számában az Ady-vitához s ahhoz a támadásokhoz, melyek a vita során őt is érik. A szeptember 1-i szám szépirodalmi része új, érdekes nevet: viz irodalmi életünkbe: Peéry Piri, a szegedi Városi Színház tagja, „Anne“ cimen regényt irt; a merész tárgyú és költői szépségeiben gazdag munka Peéry Pirit bizonyára a magyar írók első sorába fogja emelni. A cikkek sorában találjuk Ignotus nekrológját és vallomását az elhunyt Benedek Elekről, Móricz Zsigmond cikkét a tragikus végű Gara Arnoldról, Németh László tanulmányát Tersánszkyról, Szász Zoltán cikkét Földi Mihály új regényéről és Farkas Zoltán kriikáját Róna József szobrászművész önéletrajzáról. Novellát Sziráky Judit-tól és Molnár József-től közöl a folyóirat, melynek egyik nagyérdekességü közleménye Marcza Li Henrik politikai intimitásokban bővelkedő visszaemlékezése is. — A szám ára 60 lei; negyedévi előfizetés 300 lei. Főbizományos: Pallas, Cluj, Sirada I. Ratiu A.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Woicik Zsófia, Fischer Cecil, Csánádi Gizella, Kökény Jolán. Meghaltak: Muntean Péter 54, Bundi Matild 81 és Dirlea Mózes 43 éves korában.

Felborítja a rendet a közigazgatási törvény a temesi járások beosztása szempontjából

Temesvár, szept. 4.

Az új közigazgatási törvény gyakorlati megvalósítására a belügyminiszter megyei és járási bizottságokat nevezett ki. A temesmegyei bizottság Cigareanu Liviusz dr. prefektus elnöke mellett tegnap tartotta első ülését, amelyen résztvettek Baran Koriolán dr., Reitter Imre dr., Neagoe Joanichie és Nicolaevici Pál dr., a temesi központi bizottság, valamint a járási bizottságok tagjai. A bizottság tárgyalásának napirendjén a kisközségek reorganizálása szerepelt. Napirend előtt Reitter Imre dr. kérte, tisztázzák az ujaradi járásnak Temesmegyéhez való visszacsatolás kérdését. Hangsúlyozta, amennyiben Ujarad Aradhoz csatolkozna, úgy kellő lépéseket kell folyamatba tenni, hogy az ujaradi járás többi községeit Temeshez visszacsatolják.

Ezután a járási beosztás került szóba. A törvény előírja, hogy egy-egy járás hatvanezer lakóssal rendelkezzen. Ez azt jelentené, hogy Temesmegye jelenlegi járási beosztását fel kellene forgatni. A bizottság javasolja, hogy a jelenlegi járási beosztást hagyják érvényben, azonban ügyelnek arra, hogy egy-egy község ne essék túlmezsze a járási székhelytől. A nők választójogánál heves vita fejlődött ki. Nyílt kérdést képezett, vajjon a polgári leányiskolai végzettséggel bíró nők szavazhatnak-e. A bizottság tagjai eltérő véleményen voltak, mert jelenleg az országban nincsen polgári leányiskola és így a tagok egy része ellene volt, hogy ezeknek a nőknek megadják a szavazati jogot. A kérdést döntés végett a belügyminiszterhez terjesztik. A megyei bizottság legközelebb folytatja tanulmányait.

— **A zsidó ifjuság színelőadása.** A temesvári zsidóság nagy érdeklődéssel tekint a Barisszia Herzl zsidó ifjusági alakulat műkedvelő előadása elé. A zsidó műkedvelők szombaton, szeptember hetedikén, este kilenc órai kezdettel a zsidó liceum tornatermében NORDA U. Miksa világhírű Dr. Kohn című iránydrámáját adják elő. A zsidó ifjuság az előadás tiszta jövedelmét a palesztinai segélyre szoruló zsidóságnak juttatja. Jegyeket elővételben az előadásra a Recta-üzletben, Belváros, Hunyadi utca lehet váltani.

* Urileányok jazz-band-jére táncolhat a Lloyd-Tavernában.

Nőikalapujdonságok

legelőnyösebben

N. C. DANIEL-cégnél

Temesvár, József-tér (Küttl-tér) 12

— **A szerelem a tanár egyetemi katedrájába kerül.** Budapestről telefonálja tudósítónk: Balázs Károly egyetemi tanárnak báró ORCZY NÉ elleni kényes természetű peréből kifolyólag a budapesti lapok egy része az egyetemi tanárnak a katedráról való távozását követeli. Hír szerint a tanár idegeinek gyógyítása miatt hosszabb szabadságra megy.

— **Robbanás egy torpedórombolón.** Bukarestből jelentik: A Marasti torpedóromboló a konstanci kikötőből éles lövedékkel való gyakorlatozásra futott ki a tengerre. A gyakorlatozás alkalmával súlyos szerencsétlenség történt. Rosszul értelmezett parancs következtében egy lövedék felrobbant, BUZENTA VASZUL altiszt és BACALA Miklós matróz súlyos sérüléseket szenvedett, míg MOLDOVANA Illés matróz kórházba való szállítása közben meghalt. A robbanás következtében a hajó is súlyos sérüléseket szenvedett. A felrobbant lövedék harminché centiméter kaliberű volt.

— **Po'ozkodás után felfüggesztés.** Bukarestből jelentik: HATIEGAN Emil dr. kolozsvári egyetemi dékán és GHITESCU közoktatásügyi vezérfelügyelő között az elmúlt tél folyamán tetteges affér volt. Ghitescu ellen megindult a vizsgálat, amely kiderítette, hogy a vezérfelügyelő állandó összeköttetésben áll a liberálisokkal, azoktól utasításokat fogad el és ezért most állásától felfüggesztették, valamint fegyelmi bíróság elé állították.

Nedves falakat FENOLLAK

folyékony szigetelőanyaggal lehet biztosan szárazzá tenni. Gyártja: GROZIT, Timisoara

— **Elfogtak négy biciklitolvajt.** Néhány hét előtt egyre gyakrabban érkeztek feljelentések a rendőrségre ismeretlen tettesek ellen, akik nagy elszáratással foglalkoztak biciklitolvásokkal. A múlt héten a rendőrségen feljelentést tettek REISZ ANTAI földműves, Filipas Vaszil gyárvárosi lakos, PAULIK SÁNDOR napszámos és PETROVIC VASZIL, akiknek szintén ellopták a biciklijüket. Most a körösbányai csendőrség értesítette a temesvári rendőrséget, hogy a falu határában elfogtak négy gyanús külsejű férfit, akik kerékpárral utaztak. A négy férfi, RISCULEAN Mircea, LISOJKA Sándor, BARBATEI György és NUSENC ARZÉN bevallották, hogy Temesvárról menekültek, ahol az utóbbi hetekben rendszeresen lopkodtak bicikliket. A csendőrség átadta őket a dévai ügyészségnek, ahonnan Temesvárra szállították mind a négyüket.

— **Az uton megtámadták.** Gradinna Konstantin Kardos-telepi lakos feljelentést tett a rendőrségen KARA FERENC és SCHEIN Antal ellen, akik az uton megtámadták és véresre verték. A rendőrség megindította a vizsgálatot a verekezés ügyében.

ANGLIA NEM LESZ TÖBBÉ EURÓPA FEJŐSTEHENE. Londonból jelentik: Snowden pénzügyminiszter rádió leadott előadás keretében ismertette a jövételi-problémát. Reámutatott arra, hogy a jövételi kérdése szakadatlanul a nemzetközi bajok kutforrása volt, amelyet a nemzeti konferenciák sorozata képtelen volt megoldani. Ismertette a Dawes-, valamint a Young-tervet, majd kijelentette, hogy Anglia elérkezett nagylelkűségének határához, és nem akar többé Európa fejőstehene maradni. Ezért nem térnek vissza az előző évek gerinetelen politikájához. A hágai konferencia óriási munkát végzett a háboru-hagyatékának likvidálása körül.

* **Modern zenetanítás testneveléssel.** Szakmáry Ilonka pedagógiát végzett torna- és zongoratanárnő, gyermekek és felnőttek részére a legújabb módszer szerint testnevelő és zongoratanfolyamot nyit. Belváros, Erzsébet-u. 9. Érdeklődni lehet naponta d. e. 9-11, d. u. 3-6.

— **Betörés egy lelkész lakásába.** A rendőrségen feljelentést tett Golumba Traján görög keleti lelkész ismeretlen tettesek ellen, akik mialatt nyaralni volt, behatoltak gyárvárosi FÖNTEAI lakásába és onnan négyezer lei értékű holmit loptak.

Olcsó és jó

cserépkályhák, kandallók és t a k a r é k t ű z h e l y e k

csakis
Turi György cserépkályhásnál
Temesvár, Rékási
ut 26. (villamos megálló közelében)

kaphatók.

* Gál Anna ritmikus tornaiskoláját szeptember 15-én megnyitja. Beiratkozás tizediktől egész napon át. III., Str. Romulus (Hattyu-utca) 9. szám.

— **Nyugdíj helyett adólevonás.** Kellemetlen meglepetésben volt részük a megyei nyugdíjasoknak, akik a hónap elején szerény nyugdíjukért jelentkeztek. Ahelyett, hogy a tiz-tizenöt százalékkal törvényesen fel-emelt nyugdíj összegét megkapták volna, amelyre otthon a kis családi körben már bő szükség mutatkozott, azt a meglepő választ adták nekik, hogy a globális adó kiszámítása miatt a nyugdíj kifizetése halasztást szenved. Három hónapra visszamenőleg kiszámítják a globális adó fel-emelt nagyságát és, amíg ezt pontosan ki nem számították és le nem vonták eddig a nyugdíjat nem fizethetik ki. Hát olyan komplikált ez a számítás, hogy három hónap alatt nem lehetett megcsinálni?

HOTEL „BRISTOL” SZÁLLÓ BUDAPEST

Teljesen újonnan berendezve és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió. Egyágyasszoba 5 pengőtől, fürdőszobával 10 pengőtől.

ÉTTEREM
KÁVÉHAZ
ÉS BÁR

Zsombolyán korán reggel kapható az aznapi Déli Hirlap

Rádió

Műsor:

Szerda. (Szeptember 4.) Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Szalonzene. 4 óra 10: Novelláiból felolvas Kenessey Péter. 5 óra 15: Komlossy Emma magyar nótákat énekel cigányzene kísérettel. 7 óra 30: Lóversenyeredmények. 8 óra 10: Tarka-est. 10 óra 30: Az Operaház zenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: A Silving-kvartett hangversenye. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Strauss Richárd és Tennyson Alfréd Enoch Arden című zenés költeményének az előadása. Utána könnyű zene. Belgrád. 12 óra 45: Déli hangverseny. 5 óra 30: Örösváltás közvetítése a királyi palotából. 8 óra 25: Esti hangverseny. 10 óra 20: Rádiókvartett. Breslau. 4 óra 30: Jazz-band. 7 óra: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 15: A család című vidám hangjáték közvetítése. Berlin. 8 óra: Karénekhangverseny. Frankfurt. 8 óra: Szimfonikus hangverseny Beethoven műveiből. 9 óra 30: Filharmonikus hangverseny. Hamburg. 7 óra 55: Nicolai Ottó a Windsori vig nők című vígoperájának közvetítése. 11 óra 15: Kávéházi zene. Kassa. 7 óra 20: Smetana A csók című operájának közvetítése. Langenberg. 8 óra: Kamarazene. Utána tánczene. Leipzig. 8 óra: Sünzner Erzsike kamaranékesnő hangversenye. 9 óra: Tarka-est. Utána tánczene. Milánó. 5 óra: A rádiókvintett hangversenye. 8 óra 30: Szórakoztató zene. Mährisch-Ostrau. 7 óra 20: Smetana A csók című operájának közvetítése. München. 8 óra: Gluck Orpheus és Eurydike című operájának közvetítése. 10 óra 45: Szórakoztató zene. Stuttgart. 8 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny Beethoven műveiből. 9 óra 15: A filharmonikus zenekar hangversenye.

Csütörtök. (Szeptember 5.) Budapest. 9 óra 15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12 óra: Cigányzene. 4 óra: Rádió Szabad Egyetem. 1. A kultuszminisztérium népművelődési akciójának gramofonlemezei. 5 óra 15: Szalay László dr. novelláiból felolvas Baróthy József színművész. 5 óra 45: Operettrészletek. 7 óra 30: D. Micsey Józsa hangversenyének hangversenye. 8 óra 10: Hangverseny Kerpely Jenő gondokaművész és Stefániai Imre kamaraművész közreműködésével. 9 óra 25: Hangverseny. 10 óra 25: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Délutáni hangverseny. 4 óra: A Silving-kvartett délutáni hangversenye. 8 óra: Salten Felix Das stärke Band című színművének az előadása. Utána esti hangverseny. Belgrád. 12 óra 45: Gramofonzene. 3 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Kamarazene. 9 óra 40: Jazz-band. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 7 óra: Gramofonzene. 10 óra 35: Tánczene. Berlin. 9 óra: Vonos kvintett. Frankfurt. 9 óra 25: A házzenekar hangversenye. Hamburg. 10 óra 15: Esti hangverseny. Kassa. 8 óra: Tamburazenekar hangversenye. Langenberg. 8 óra 30: Könnyű zene. Leipzig. 4 óra: Klasszikus zene. 9 óra 30: Salten Felix hatvan éves születésnapjának ünneplése. Milánó. 8 óra 30: Giordano Madame Sans Gène című operájának közvetítése. Mährisch-Ostrau. 12 óra 20: Déli hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: A házzenekar hangversenye. 8 óra 55: Rituális zsidó dalok. 9 óra: Népdalok. München. 9 óra 15: A házzenekar hangversenye. Stuttgart. 8 óra: Régi táncok. 9 óra 25: Szórakoztató zene. Varsó. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 45: Tánczene.

Sport

Temesvár futballkerületi székhely lett és kerülete öt alkerületre oszlik

Az új testnevelési törvény értelmében — mint azt megírtuk — minden egyes sportág önálló országos szövetségbe tömörül. A törvény utasítása értelmében tegnap alakult meg Bukarestben az országos futballszövetség. Ezen az alakulóülésen Petric József dr., a temesvári futballszövetség elnöke jelent meg Temesvár képviselőjében. Az alakuló ülésen az országot öt futballkerületre osztották. Az egyik kerület székhelye Temesvár és ide tartozik Arad, Zsilvölgye, Lugos, Orsova, Turnseverin, Krajova, Resica és Oravica. A szövetség az egyes kerületek tetszésére bízta az alkerületek megszervezését. Valószínűleg, hogy a temesvári kerület több alkerületre

oszlik Arad, Petrozsény, Turnseverin, Lugos, Krajova és Resica székhelyekkel. A futballbajnokság rendjén is változtatott az új kerületi rendszer. Ugyanis az egyes alkerületek önálló bajnoki mérkőzéseket bonyolítanak le. Az alkerületi bajnokok egymással mérkőznek össze az erejüket és a győztes lesz az illető kerület futballbajnoka. A kerület bajnoka pedig körmérkőzés formájában a többi kerületek bajnokával mérkőzik az országos bajnoki címért. Valószínű, hogy az új beosztásban Temesvár is önálló alkerületet fog képezni. A temesvári kerület már legközelebb megkezdheti a szervezkedési munkálatait. A bajnokság továbbra is kétfeladós, tavaszi és őszi marad.

Temesvár válogatott csapata vasárnap Bukarestben a bukaresti válogatott ellen mérkőzik. A válogatott csapatot ma állítják össze. Ma este a futballszövetség ülést tart és valószínű, hogy a válogatott mérkőzés miatt elhalasztják a vasárnapra tervezett összes bajnoki mérkőzéseket. A második osztály bajnoki sorsolását is megejtették, azonban újabb sorsolást eszközölnek, de csak a bukaresti mérkőzés lebonyolítása után.

Boksáni Sportegylet—Aninai Sportegylet 2:1 (1:0). Az aninai csapatát látta vendégül a boksáni futballcsapat és azon megérdemelt győzelmet aratott. A boksániak első gólját Florea rugta, a másodikat Truppel érte el. Az aninaiak gólját Károly rugta. Floreát a második félidőben kiállította a bíró. A boksáni csapatban Ladocky és Ferariu voltak a legjobbak. A mérkőzést Birnstingel János resicai bíró vezette.

Közgazdaság

Itt-ott olcsóbbodás észlelhető a temesvári hetipiacon

A temesvári hetipiacokon olcsóbb lett a szőlő, a szilvának az ára szintén esett és jóval olcsóbb lett a paradicsom, ami főleg azért fontos, mert most van a befőzési szezon. Az egyes cikkek piaci árai a következők:

A paradicsom kilója két-három lei. Nagy mennyiségben vásárolva odaadják két lei ötvenért, míg a silányabb minőségűt egy lei nyolevanért is árulják.

Zöldbab sok van a piacokon, az ára azonban váltakozó. Lehet zöldbabot már tizenöt leiért kapni, de sok helyen husz leit is elkérnek kilójáért.

Az uborka ára még mindig nagyon olcsó. Öt darabot adnak egy leiért. Salátának való uborka darabja egy lei.

A karfiól darabja nyole lei és husz lei körül váltakozik.

A kelkáposzta négy lei és hat lei.

A káposzta darabja hat és hét lei. Nagy fejjért tizenkét és tizennégy leit kérnek.

A Sváb Kereskedelmi és Iparbank R. T. értesíti [üzletfeleit, hogy szeptember másodiktól pénztárórákat naponta délelőtt 8—12 óráig és délután 3—5 óráig tart.

Százmilliók bírság. Bukarestből jelentik: A Cuvantul szerint a pénzügyminisztérium által kiküldött bizottság, mely a marosvásárhelyi cukorgyár adóvisszaéléseinek megvizsgálásával volt megbízva, befektette a vizsgálatot. Az iratok a pénzügyminiszterhez kerültek, amely a cukorgyárat száztiz millió lei bírsággal sújtja.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Szeptember 3.) Leszámitolóbank 92.4, Kereskedelmi Bank 117.8, Angol-Magyar Bank 92, Magyar Hitel 80.6, Pesti Hazai 200, Drasche 149, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 111, Rima 93, Salgó 49.7, Általános Köszén 696, Beocsini 217, Nasici 164, Spodium —, Szikra 240, Ganz 101.5, Magyar cukor 111, Délcukor 101.5, Lipták —, Egis 15, Nova 36.2, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

A Resica-művek külföldi kölcsönt kapnak. Bukarestből jelentik: A Resica-művek vezérigazgatóság hetekig tartó tárgyalások után megállapodott a Mendelshon angol német pénzcsoporttal, hogy ez ké milliárd dollár kölcsönt folyósít Resica műveknek. Ezt a kölcsönt vezérigazgatóság beruházásokra kívánja fordítani. A kölcsönt már legközelebbi évben folyósítják.

No. 3045/1929.

Publicatie de licitatie

Subsemnatul Portarel aduc la cunostinta publica, ca in urma deciziei cu No. G. 10609/928 al Judecatoriei Urbane Timisoara in favoarea lui Ioan Kesjar repres. prin Dr. Francisc Winkler avocat din Timisoara pentru suma de 4345 lei, capital, dobanzi 12% de la 1 Martie 1929 si pentru 1356 lei spese de stabilire si cele mai obveninde si fixeaza termen spre efectuarea licitatiei pe ziua de 19 Septembrie 1929 ora 5 p. m. in Timisoara II, Str. Dacilor No. 28 pe cand si unde se vor vinde prin licitatie obiectele sechestrate si anume: diferite mobilii pretuite in 11000 lei.

Timisoara, la 24 August 1929.

M. Jercea
portarel

Fogalom

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20%

engedmény

adása mellett nyújtunk ezen a előfizetőinek

Legolcsóbban

nálunk étkezhet, mert olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P 1.50-es menüt kivéve)

10%

engedményt adunk.

Semmi

költsége sem az érkezéskor, sem az elutazáskor, mert szemben vagyunk a

Keleti Pályaudvarral.

Magyar vendégszeretettel várjuk családi szállodánkban.

Park-Nagyszálloda

VIII., Baros-tér 10.

A SZENVEDÉLY TŰZÉBEN

Írta: PAUL REBOUX

A Déli Hírlap igazított regénykísérlete.

29. Folytatás

De Tomasa, aki élvezte ezeket a szorongásokat, sarokba szorította kérdéseivel, melyek mindég nyitabbak lettek. Végül, hogy a vallomást kiesikar hassa, egyenest megkérdezte:

— Estrellára vonatkozólag tud valamit? Rajta érte valami férfival? ... Nézze, legyen őszinte ...

Ez a Benito őszinteségére való hivatkozás nem vált be, tartózkodásával szemben.

— Nem, én ... én semmit se tudok mondani. Én nem tudok semmiről ...

A vénasszony, hogy erőt vegyen ezen a bizalmatlanságon, hazugsághoz folyamodott.

— Szerencséje van, — sóhajtott — hogy semmiről sem tud ... Szeretnék a maga helyében lenni ...

Benito remegett, de néma maradt.

— Mert hát nem maga az első, — folytatta a vénasszony — aki figyelmet, hogy vigyázzak és szóljak Ramonnak ...

Benito alig tudott uralkodni magán

— Hogyan, hát mások is mondják? ...

— Még hozzá sokan, barátom ...

— Dehát mit? Mit beszélnek?

A vénasszony szegénylős képet vágott:

— Sok mindent ...

Benitót gyötörte ez a titkolódzás.

— Hát miről van szó? Valami kalandról meséltek? ... Dehát ki, kisesoda?

— Tudja a Jóisten! ...

A vénasszony, mint az áldozata vonaglásában kéjelgő macska, tovább folytatta:

— Nines Cadizban még egy nő, aki kevésbé megbízható volna, mint ez az asszony ... Olyan, mint egy szent; szavai be vannak cukrozva, a vonásai nyugodtak ... Hanem aztán, mikor hátat fordít neki az ember ... Vege! ... Romlott ... Ha talán kételkednék ...

— Miféle bizonyítéka? — kérdezte a férfi az aggodalomtól dadogva.

— Ez ...

Kihuzta a zsebéből a himzett tárcát, melyet Luisito Conchától kapott. Benito megismerte és elsápadt. A vénasszony elégedetten folytatta:

— Ez nem magától került az ágy lá-

bához, amely mindamelllett, hogy reggel gondosan bevetették, össze-vissza volt turva az imént ...

Benito feléje nyújtotta reszkető kezét.

— Dehát ... Ez ...

— Kié? — kérdezte a vénasszony metsző hangon, melyből csak úgy hatott a rossz szándék.

A halász csökönyösen válaszolt:

— Én, — én nem tudom ...

Aztán nyersen utána kapott:

— Adja ide!

A vénasszony magánál tartotta:

— Mit akar vele?

— Majd igyekszem megtudni, hogy kié. No csak! Adja ide! ...

A vénasszony lassan odanyújtotta. Benito kitepte a kezéből.

Ebben a pillanatban lépett be Ramon. Most először látta viszont a halászt. Kevésbé rosszindulatu hangon, mintha Estrella társaságában találta volna, de kurtán bucsut vett tőle:

— Isten vele, don Benito. Most találkoztam a fivérével. Várja a kikötőnél.

— Jó, — szólt a másik.

Es leverten távozott.

XXVIII.

A San-Josetól Cadizba vezető utra tüzött a déli verőfény. A pörkölő levegő kiszáritotta a talajt. Benito ott ment az uton. Előző este óta, attól fogva, hogy Ramontól távozott, lázas volt a fájdalomtól és bizonytalanságtól. Képtelen volt dolgozni és gondolkodni.

Lehajtott fejjel járt és emlékek ébredtek benne. A boldog időkre gondolt, mikor Estrellával a Királyné-téren találkozott. Istenem! — mindez rombadőlt, vége, bemoeskolódott ... Ha semmit nem élt volna át, most kevésbé szenvedne ... De így, micsoda szomorúság arra gondolni, hogy azok a virágba boruló remények ma le vannak törve, hamuvá váltak, mint valami tűzvész maradványai!

A bánat úgy fojtogatta, hogy sirva fakadt. Könnyei leperogtek arcán, összevegyülve az izzadsággal és a porral. Hüsebbek voltak a bőrénél s így megkönnyebbülést hoztak. Mintha kicsordult fájdalom feloldódna és elfolyna bennük.

XXIX.

Benito, amint belépett a Föld-kapun, elhatározta, hogy Estrellával fog beszélni és nem Ramonnal. Ő finomabb megértőbb, meg fogja hallgatni, anélkül, hogy elragadtatná magát. Meg fogja érteni beavatkozását és részvételét lesz iránta.

Mikor Benito keresztül ment a Sagasta-utcán, Estrella egyedül volt a kávéházban.

— Nini! Maga az ... — szólott hozzá, mikor meglátta — jól érzi magát azóta? ... Hogy bánt azzal a szegény kicsivel! ...

Tele reménységgel, jószíven kölkény volt és örült, hogy beszélhet valakivel San-Joséból és beszélhet Luisitóról. De Benito erre a fogadtatásra csöndes maradt. Már fájt neki, hogy az asszony fivérét mindjárt az első szavaiban megemlítette.

Estrella meglepetten kért magyarázatot, majdnem ellenséges magatartására.

— No lám, hát maga már nem barátom többé?

Benito ránézett.

— Oh, dehogyan nem! — mondta egész lelkéből.

Aztán keresetlen szavakkal beszélt lelkesedéséről, hódolatáról és hűségéről.

— És ez igazán baráti tanács, amit adni akarok, — folytatta Benito. — Vigyázzon ... Az öcsém még gyermek ... Ne vonzza magához, ne engedje, hogy belehabarodjék magába ... Igen, láták magát vele ...

— Mikor?

— Pár napja, a terasszon ...

Benito az ajkát harapta, hogy kiáltania ne kelljen ... Aztán elárasztotta az asszonyt türelmetlen kérdésekkel:

— Nézze csak ... mondjon el mindent. Jobb szeretem ... Mindent, amit csak gondol ... mindent ...

— Nem, nem ...

Lanyhán védekezett és végül vallomást tett.

— Nos hát ... igen ... Luisito vonzódik hozzám ... És, hát mit akar, én meg belementem kicsit a játékba ... Mulattattott.

— És Concha?

Lelkének az összevisszaságában ez volt az első ellenvetés, amelyre ráakadt.

Estrella, nem önzéssel, hanem azzal a jó érzéssel, ami a mások szerencsétlenségébe való belenyugvással jár, azt felelte:

— Hát én azt nem tudom elérni, hogy Luisito szeresse, ha már egyszer nem szereti ...

— Távoltarthatja magától a fiut ...

(Folyt. köv.)

MOZI

Belvárosi Mozi: Szerda, csütörtök, szeptember 4, 5.
Gyárvárosi Mozi: Péntek, szombat, vasárnap, szeptember 6, 7, 8.
Mehalai Mozi: Kedd, szeptember 10.

Hölgyválasz

9. felvonás.

A film szemünk elé varázsolja egy ifjú életét, ki gondtalan életmód után, mindenét elveszítve új életet kezd és saját erejéből jóra való, boldog ember lesz.

A főszerepekben: Willy Fritsch és Suzy Vernon

Prod.: Ufa Film. Monopol: Matador-Film Brasov.
Az előadások kezdete: 6 és 9 óraker. Vasárnap d. e. 11 óraker és d. u. 4, 6 és 9 óraker.

Értesítések

A hirdetés díj minden egyes sorára 10 re fizetendő.

Alkalmazás

Mindenes szakácsnőt szonyítványokkal keresek. Cim a kiadóban.

Allást keres

Speciális fémheggesztő keres. Cim: Popovits, Hajó-u. (4889)

Perfekt ondolalónő

10 évi praksissal állást keres. Cimet a kiadóba „Jó munkaerő” jel-letre kérek.

Adás-vétel

Ház

□-öl kerttel eladó. Erzsébetvárosi 46k. Gyiroki ut balra. (4891)

Eladó

Jobb házhely és egy kis ház nagy tel. Rónác, Dessewfy-u. 21. (4872)

Fűszerüzlet

És berendezés eladó. III. ker., Posta-7. (4873)

Gyermekkosci

Használt eladó. Cim: Mehala, Csor 11. (4876)

Steyr autó

Új típus, alig használt, kifogástalan állapotban eladó. Cim a kiadóhivatal- (4878)

Modern motor-hengermalom

Új járatu, jó állapotban, ugyszintén malomberendezés esetleg épülettel együtt olcsón eladó. Cim a lap kiadó- (4083)

Butorok, szőnyegek

És konyha- és irodaberendezés eladó. Cim a kiadóhivatalban. (4877)

Kis ház

□-öl, 85.000 leiert eladó. Bőveb- Fratelja, VIII. u. 75. sz. (4888)

Kis családi házat

Amely meg van terhelve, átvénnék adós- gal együtt. Cimeket „Kis ház” jel- letre a kiadóba kérek. (4871)

Régi szekrényt

Elvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

Kis ház

Amennyiben épült 310 □-öl telekkel, amely 10 drb. oltott rózsával, 800 drb. ke-szöllővel és gyümölcsfákkal van díszítve 1 perc a villamosmegállótól, olcsón eladó. Ujkisoda, III. u. 25a. (4894)

Lakás

Csinosan butorozott

Érdembejárati utcai szoba intelligens embernek szept. 15-re kiadó. Cim a kiadóban. (4874)

Lakás kiadó

Érdembejárati szoba, előszoba, konyha, éléskamra szeptember 1-ére. Ugyanott egy gyermektelen házaspár házmesternek fel- tétik szept. 15 re. Csillag-utca 37. (4882)

Egy szobás konyhás

Lakás azonnal kiadó. Cim Erzsébet- város. Cim a kiadóban. (4883)

Kiadó 2 szobás

Érdembejárati lakás mellékkeliségekkel, közvezetékekkel, villamos közelében. Cim a kiadóban. (4893)

Különféle

Diákok

Ellátást kaphatnak. Belváros, Város- köz-u. 10. sz., tanárnál. (4875)

Perzsa szőnyeg

Elvételre olcsón vállalkozók. Cim a ki- adóban. (4879)

Déli Hírlap

1929 SZEPTEMBER 5

LEGUJABB

V. ÉVF. 201. SZÁM

Fascista puccskísérlet ügyében csak ma kezdődik a tulajdonkép- peni tárgyalás, mert az első két nap forma- litásokkal telt el

Bukarest, szeptember 4.
(Tudósítónk telefonjelen-
tése.) A hadbírószak tegnap folytatta
a juliusi puccskísérlet nyomán támadt
bűnper tárgyalását. Az érdeklődés
tegnap már jelentősen csökkent
és ugyiszólván csak a vádlottak csa-
ládtagjai és az újságírók voltak je-
len. A tárgyalás külső képe egyálta-
lánban nem mutatja egy monstre-per
arányait, hanem inkább komolytalan
vállalkozás szereplőinek felelősségre-
vonását. A bíróság a tárgyalás első
napján a vádlottak személyazonosságát
állapította meg és a vádiratot ol-
vasta fel, tegnap pedig az illetékes
ségi kifogások körül folyt a vita.

Carapancea ezredes hadbíró-
ügyész kérte az első napon beterjeszt-
ett illetékeségi kifogások elutasítá-
sát és hangsúlyozta, hogy a vádlot-
tak cselekedetei kimerítik a Marses-
cu-féle rendtörvény 12. szakaszának
tényálladékeit.

Marinescu védő szerint a Mar-
sescu-féle törvényre való hivatkozás
helytelen és a törvényre való hivat-
kozásról a vádiratban sincsen szó.

Stoica Titu védő szintén csalla-
kozik Marinescu álláspontjához és
ezenkívül azt is kifogásolja, hogy a
vádlottakat a vizsgálat lefolytatása
alatt terrorizálták.

Carapancea ügyész kéri ennek
a kijelentésnek jegyzőkönyvbe való
vételt és a vizsgálat megindítását a
védő ellen, abban az esetben, ha állí-
tásai nem felelnének meg a valóság-
nak.

Stoica védő erre olyan értele-
ben módosítja előbbi kijelentését,
hogy a jilavai fogházban egymástól
teljesen elkülönítették a vádlottakat
és ez az állapot terrorisztikus hatást
gyakorolt rájuk.

Az elnök a védő ezen kijelentését
nem foglalja jegyzőkönyvbe.

Banu ügyvéd hangsúlyozza, hogy
a vádlottakat nem lehet a hadbírószak
részéről felelősségre vonni, mert nem
követtek el katonai vétségeket.

Carapancea ezredes végül új-
ból kéri az illetékeségi kifogások el-
utasítását, mire a hadbírószak tanács-

kozásra vonult vissza. Az elnök ez-
után kihirdette a bíróság határozatát,
amely szerint az illetékeségi kifogá-
sokat egytől egyig elutasítja és a tár-
gyalást érdemlegesen megtartja. Ma
a vádlottak kihallgatására kerül a
sor.

Hatalmas tűz pusztított az elmúlt éjjel, mely milliós károkat okozott az államvasutaknak

Nagyvárad, szeptember 4.
Tudósítónk telefonjelentése. Tegnap
éjjel után egy és két óra között ha-
talmatlan tűz-tűzkiáltásokra ébredt fel
Várad-Velence vasuti állomásának
környékén levő házak lakossága. Az
éjszaka sötétjét hosszú, égbenyúló
lángnyelvek világították meg, majd
egymásután erős robbanások hallat-
szottak. Az álmukból felriadt emberek
rémülten látták, hogy a várad-velencei
vasuti állomás anyagraktára lángok-
ban áll. A raktárban főleg benzin, pet-
róleum és egyéb robbanó anyag volt.
Az ügyeletes vasuti tisztviselők értesít-
tették a tűzoltóságot és a katonaságot,
amely rövid időn belül a helyszínén
termett és teljes erővel fogott a tűz
lokalizálásához. A katonai osztagok
kordont vontak a tűz színhelye körül
és igyekeztek támogatni a tűzoltóságot
munkájában, amely azonban hiábava-
lónak bizonyult. Közel öt órai szakad-
atlan erőfeszítés ellenére az anyagrak-
tár a bennelevő nagy értékű kincstári
tulajdonnal együtt teljesen porrá
égett. Amikor a tűzoltóság látta, hogy
az anyagraktárt már nem mentheti
meg, minden igyekezete arra irányult,

hogy a környékbeli épületeket és a
közelben levő vasuti szerelvényeket
megmentsék. Ez azonban csak részben
sikerült, mert négy zsufolásig megelt
teherkocsi szintén a tűz áldozata lett.

A szerencsétlenség színhelyén nyom-
ban megjelent a vizsgálóbizottság,
amely megállapította, hogy a tüzet
gondatlanság idézte elő. Ezzel szem-
ben olyan gyanúok is felmerültek,
hogy a tűz gyújtogatásból keletkezett.
Az anyagraktár munkásai közül
ugyanis többen azt vallották, hogy a
környéken kóbor cigányokat láttak,
akik valószínűleg az éjszaka folyamán
behatoltak a raktárba és ott gyufát
gyújtottak. Innen származott azután
a tűzvész. A rendőrség ebben az irány-
ban is kiterjesztette a nyomozást. Az
anyagi kár meghaladja az ötmillió leit.

Nagy tűz volt ezenkívül a bukovinai
Frasin állomáson is. Tegnap reggel
ütött ki a tűz az állomáson és a lángok
elpusztították az egész épületet, a fel-
szerelésekkel együtt, azonkívül még
négy szomszédos ház és sok vagon tü-
zifa szintén odaveszett. A kár itt is
több millió leit tesz ki.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 308.25, Párisban 15.15

Temesvári magánárfolyamok 1929 szeptember 4-én reggel:
Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és
Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt
a második az eladást jelzi.

Angol font 816.00, 817¹/₂ — Dollár 167.90, 168.10 — Hollandi for. 67¹/₂ —
67¹/₂ — Dinár 2.95, 2.96¹/₂ — Francia frank 6.59, 6.59¹/₂ — Olasz líra
8.81, 8.81¹/₂ — Cseh kor. 4.98, 4.99 — Német márka 40.11, 40.13 — Osztr.
schilling 23.70, 23.73 — Magy. pengő 29.38, 29.40 — Sv. frank 32.40, 32.42

Terményárak:

Buza 550, újbuza 550, tengeri 550, árpa 340, zab 340, rozs 420,
korpa zsákonként 290, burgonya 160 lei száz kilónként. Repce kilója 11 lei.

Megdől

a vád, hogy a tótok
Bécsben kémirodát
tartottak fenn

Pozsony, szeptember 4.
(Tudósítónk telefonjelentése.) A Tu-
ka per tegnapi tárgyalásán szenzáció-
fordulást állott be. Az ügyész inditvá-
nyozta, hogy a bécsi Kolsitzky-utca 33.
számu ház házmeesterét hallgassák ki,
mert főleg azt a kérdést kell tisztázni,
hogy az említett bécsi házban léte-
zett-e a sozat szerepelt kémiroda. Ezér
kérte Hoferik házmeesternek ki-
hallgatását, aki a folyosón várakozik.
A törvényszék helyt adott az ügyész
indítványának és délben megkezdte
Hoferik házmeester kihallgatását, aki
egyébként villamosvasuti alkalmazott.
Hoferik elmondja, hogy 1924 február-
huszonnyolcadikán költözött a Kolsitz-
ky-utca említett házába és ennek
házának második emeletén volt Schei-
bel dr. három szobás lakása. Scheibe-
nem lakott ebben a lakásban és soha
sem találkozott vele. Ott csak a gazda-
asszony, Schramm Fáni lakott.
Ez a gazdaasszony elmondotta, hogy
1924 április hónapban Scheibel dr. Zü-
richben öngyilkos lett és utána Fleisch-
mann nevű magyar ember költözött a
lakásba. Hoferik tanu előadta végül,
hogy nincsen tudomása arról, mintha
abban a házban kémiroda lett volna.
Vallomása azért volt fontos, mert
Tuka a tárgyalás során ismételtén
azt állította, hogy sohasem járt a bé-
csi kémirodában.

A ZEPPELIN MA REGGEL ÉR- KEZETT NEMETORSZAGBA. Frie-

richshafenből jelentik: A Zeppelin
légihajó fedélzetéről érkezett szikratá-
virati jelentés szerint a Zeppelin teg-
nap délig nem érte el az európai par-
tokokat és így csak a hajnali órákban
érhet Friedrichshafen fölé. A tengeri-
ut során a légihajó az Azori szigetek
magasságában viharzónába került,
ezért déli irányban eltért eredeti út-
jától és ez okozta a beállott késedel-
met. Friedrichshafenben a leszállás
után, amely ma reggel ment végbe, a
Zeppelin-művek palotájában nagy ün-
nepi reggelit rendeznek, amely ünne-
pségre kétszáz meghívót osztottak ki.
A meghívottak között van a japán és
amerikai nagykövet is. A légihajó fo-
gadására csaknem százezer ember ér-
kezett Friedrichshafenbe.



Hi szék akar lenni!

használgon KULKA-féle
liliom-tejkrémet, liliom-
tejszappant, liliompu-
dert, 3 azinben. Kapható
kizárólag KULKA Emil városi
gyógyszertárában, a „Fekete Sas-
hoz”, L. Szentgyörgy-tér.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.